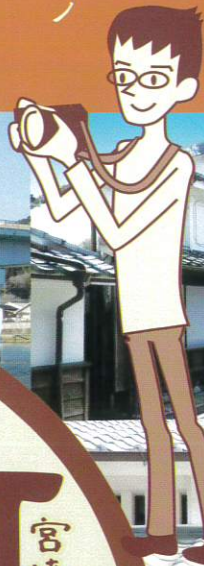


虫籠窓二京格子、  
町家造リノ建物ヤ  
白壁土蔵。  
江戸・明治時代ノ  
趣キアル  
町並ミガ残ル、  
「美々津」ヲ  
歩コウ。



Hyuga City,  
Miyazaki Prefecture

# 美々津 町歩き

Mimitsu Walking Map

Important Preservation District for  
Traditional Buildings



# 知ル

## 美々津の歴史

美々津は、江戸時代初期の頃から港町として栄えており、当時の廻船問屋の建物は今も残っています。その町並みは、1986年、国の重要伝統的建造物群保存地区に指定されました。歴史ある景観を守りながら、今もなお町並みが整えられています。

## History of Mimitsu

Mimitsu started flourishing in the Edo period (ca. 1700) as a port town, and the buildings that the traders made are still here today. In 1986 the historic townscape was designate an Important Preservation District for Traditional Buildings by the national government and efforts to preserve it continue to this day.



## 神武天皇の舟出

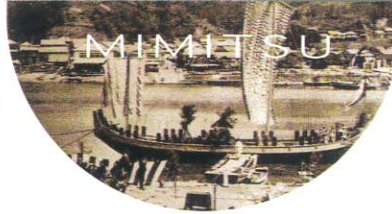
日本の初代天皇と言われる神武天皇は、日本を治めるために美々津港を出発します。風の都合で急きょ出発が早まり、早朝、町の人々は急いで見送りの準備をしました。

各家の戸を叩き、「おきよ、おきよ」と起こしたという話は、現在、「おきよ祭り」として残っています。また、急いで作って天皇に渡したという団子は、「つき入れ団子」と呼ばれ、美々津の名物となっています。

## Emperor Jimmu, boat departure

Emperor Jimmu, the semi-mythic first emperor of Japan, departed from Mimitsu on his journey to unify the Japanese Archipelago. Due to a sudden favorable change in the winds in the early morning, the people of the village sprang into action to make the preparations for the journey. People shouting "Okiyo!" (wake up) is still preserved in the Okiyo Matsuri, and the rush-made tsuki-ire dango given to Emperor Jimmu are a specialty of the town.

一ツ神 hitotsukami



## ACCESS | アクセス情報



- 日向市駅より車で約20分
- 美々津駅より車で約5分、徒歩約20分
- 20 minutes by car from Hyugashi Station
- 5 minutes by car or 20 minutes on foot from Mimitsu station

## 日向市歴史民俗資料館 The Hyuga City History and Folk Museum

営業時間: 9:00~16:30  
休館日: 月曜日、年末年始  
入場料: 大人210円 / 小・中・高校生100円  
※20名以上2割引  
電話番号: 0982-58-0443

Hours: 9:00AM—4:30PM  
Closed Mondays and New Year's  
Price: Adults ¥210 / Elementary, Junior High, and High school students ¥100  
※20% off for groups of 20 or more  
Phone: 0982-58-0443 (Japanese only)



美々津灯台  
The Sea of Hyuga

七ツバエ Nanatsubae

